



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I-खण्ड I
PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 148] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 1, 1983/भाद्र 10, 1905
No. 148] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 1, 1983/BHADRA 10, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 37-आईटीसी(पीएन)/83

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 1983

विषय — गाय, भैंस और सूअर की चर्बी का किमी भी रूप में आयात ।

निसिक्त सं. 3 आईटीसी/4/8(37)/31/83-84 से जारी — वाणिज्य मंत्रालय के
आयात नियंत्रण आदेश सं. 27/83 दिनांक 21 अगस्त, 1983 की ओर ध्यान दिलाया
जाता है जिसमें भारत में किमी भी रूप में गाय, भैंस और सूअर की चर्बी के
आयात पर घरेलू खपत के लिए निकामी पर निषेध लगाया गया है ।

2 पूर्वोक्ता आदेश दिनांक 21 अगस्त, 1983 के परिणामस्वरूप वे आयात
परम्पण जिसकी घरेलू खपत के लिए निकामी नहीं की जा सकती है उनसे संबंध में

सम्बद्ध आयातक आयातित माल को पुनः पोतलदान/पुनः निर्यात के लिए सम्बद्ध सीमा शुल्क प्राधिकारी से सम्पर्क करे । सीमा शुल्क प्राधिकारी आयात पर खर्च की गई जो विदेशी मूद्रा वापस कमाई जा सकती है उसकी सीमा को ध्यान में रखते हुए और उससे संबंधित ऐसी अन्य शर्तों तह अधीन मान को पुनः पोतलदान/पुनः निर्यात की अनुमति देंगे जो शर्तों से लगा सके ।

पी सी जैन, मुख्य नियंत्रक,
आयात एवं निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 37-ITC(PN)|83

New Delhi, the 1st September, 1983

Subject :—Import of Beef, Buffalo and Pig Tallow in any form.

Issued from file No. IPC|4|8(37)|34|83-84.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Import Trade Control Order No. 27|83 dated the 24th August, 1983 which prohibits clearance for home consumption of beef, buffalo and pig tallow in any form imported into India.

2. In respect import consignments which cannot be cleared for home consumption consequent upon the aforesaid Order dated 24th August, 1983, the importers concerned may approach the Customs authority concerned for re-shipment/re-export of the imported material. The Customs Authority will allow re-shipment/re-export having regard to the extent to which foreign exchange spent on import will be earned back and subject to such other conditions relating thereto as the Customs authority may impose.

P. C. JAIN
Chief Controller of Imports & Exports